

## مصادر لمساعدة الضحايا على مستوى الولاية

### \* في الولايات المتحدة ..

.. في عام ٢٠١٠، تَعَرَّضَ ١٨,٧ مليون من السكان من عمر ١٢ عام وأكبر إلى جرائم ضدّهم وضد ممتلكاتهم.

.. في عام ٢٠١٠، قام تبليغ الجهات الأمنية عن ٥٠٪ من جرائم العنف و ٤٠٪ من الجرائم ضد الممتلكات.

.. في عام ٢٠١٠، وصل عدد ضحايا جرائم القتل إلى ١٤,٧٤٨ ضحية في أمريكا.

.. في عام ٢٠١٠، ٣٣,٤٪ من ضحايا جرائم القتل قُتِلوا على يد شركائهم أو أفراد عائلاتهم.

.. في عام ٢٠١٠، ١٨٨,٣٨٠ من الضحايا عمر ١٢ عام وأكبر تعرضوا للاغتصاب أو العنف الجنسي.

.. في عام ٢٠١٠، ٩٢,٨٦٥ من الضحايا عمر ٦٥ عام وأكبر تعرضوا لجرائم عنيفة.

.. تَعَرَّضَ ٦٠٪ من الأطفال والشباب، من الولادة إلى عمر ١٧، إلى أذى الآخرين أو كانوا شهوداً لجرائم مرة واحدة على الأقل خلال فترة سنة واحده.

.. تَعَرَّضَ ٣,٤ مليون شخص عمر ١٨ أو أكبر إلى الملاحقة خلال فترة سنة واحده.

### \* حول العالم ..

\* هناك "٢٧ مليون رجل وامرأة وطفل" مُرغمين على العمل، مُستعبدين، ومُرغمين على الدعارة (وزارة الخارجية الأمريكية، ٢٠١١)

\* إحصائيات: مكتب ضحايا الجرائم - دليل موارد أسبوع حقوق ضحايا الجرائم الدولي لعام ٢٠١٢.

#### IowaVINE

( خدمة المعلومات والإشعارات اليومية للضحايا )  
1-888-742-8463 or [www.vinelink.com](http://www.vinelink.com)

حلف ولاية أيوا ضد

العنف المنزلي (ICADV)  
(515) 244-8028 or [www.icadv.org](http://www.icadv.org)

حلف ولاية أيوا ضد العنف الجنسي

(IowaCASA)  
(515) 244-7424 or [www.iowacasa.org](http://www.iowacasa.org)

خط الاتصال المباشر لضحايا العنف المنزلي  
(800) 770-1650

خط الاتصال المباشر لضحايا العنف الجنسي  
(800) 284-7821

{IOVA} منظمة مساعدة الضحايا في ولاية أيوا  
[www.iowaiova.com](http://www.iowaiova.com)

دائرة الخدمات البشريّة في ولاية أيوا

العنف ضد الأطفال والبالغين المُعالين  
الخطّ المُباشر - ٢٤ ساعة يومياً  
(800) 362-2178

#### IPONDA

(خدمة الإشعار لأمر الحماية من العنف المنزلي  
في ولاية أيوا)  
1-888-742-8463 or [www.registervpo.com](http://www.registervpo.com)

# حقوق ضحايا الجرائم في ولاية أيوا



مكتب النائب العام لولاية أيوا  
قسم مساعدة ضحايا الجرائم

Lucas State Office Building  
321 East 12th Street  
Des Moines, Iowa 50319

(515) 281-5044

(800) 373-5044

(515) 281-8199 (fax)

[www.iowaattorneygeneral.gov](http://www.iowaattorneygeneral.gov)  
اضغط على "مساعدة ضحايا الجرائم"

## حق الاسترداد

يقوم القاضي، في جلسة الأمر بالحكم، بأمر الجاني باسترداد نفقات ضحية الناتجة عن الجريمة. يقدم الضحية تقريراً شاملاً بأمواله الخاصة المدفوعة للنفقات الناتجة عن الجريمة إلى المدعي العام المُشرف على القضية لعرضه على القاضي. يُدلي القاضي بأمر الاسترداد ودفع حاصله لضحية الجريمة. يجب على القاضي أمر الجاني بدفع ١٥٠,٠٠٠ دولاراً لعائلات الضحايا في حال وفاة الضحية كنتيجة للجريمة، بالإضافة إلى أمر الاسترداد لأموالهم الخاصة المدفوعة للنفقات الناتجة عن الجريمة.

لا تتحقق العدالة إلا عندما يشعر أولئك الذين لم يُصابوا بجريمة بسخط المُصابين. الملك سليمان  
King Solomon (1009 B.C. – 946 B.c.)

## حق تقديم بيان تَأثُر الضحية

يقبض ضحايا الجرائم بتقديم بيان تَأثُر الضحية إلى القاضي يوم الإدلاء بالحكم على الجاني المُدان. يُعتبر تقديم بيان تَأثُر الضحية فرصة لإخبار القاضي، والجاني، عن الإصابات الجسدية والنفسية والروحانية والمادية الناتجة عن الجريمة والمؤثرة به وبعائلته. باستطاعة الضحية طلب المساعدة في تحضير البيان من المستشار أو مؤيد الضحايا المسؤولين عن قضيته. يجب وجود الجاني عند تقديم بيان تَأثُر الضحية. يُمكن تقديم البيان للقاضي وللجاني من الضحية شخصياً أو من مُمثِّله. يمكن إدلاء معلومات بيان تَأثُر الضحية شفوياً أو كتابياً. لا يمكن للجاني أو محامي الدفاع استجواب الضحية أو مُمثِّله أثناء تقديم البيان.

## حق استلام الإشعارات

○ يقبض ضحايا الجرائم، باستثناء ضحايا الجُنْح البسيطة، بالتسجيل خطياً مع مكتب المدعي العام للمنطقة لاستلام الإشعارات الخطية المتعلقة بوضع قضيتهم الجنائية.  
○ مطلوب من جميع الجهات الأمنية إخبار ضحايا الجرائم بحقوقهم للتسجيل مع مكتب المدعي العام وتزويدهم باستمارة "طلب التسجيل".  
يجب على الضحايا ملاً وتقديم "استمارة طلب التسجيل" لمكتب المدعي العام المُشرف على القضية لإمكانية الحصول على الإشعارات القانونية لنظام العدالة الجنائية.  
يقوم المدعي العام بإرسال نسخ عن استمارة "طلب التسجيل" الى وكالات نظام العدالة الأخرى بما فيهم مركز الشرطة، كاتب المحكمة، قسم الاستئناف الجنائي التابع لمكتب النائب العام، إدارة الإصلاحات، ومجلس الإخراج المشروط.  
تُوفّر وكالات نظام العدالة إشعارات خطية لضحايا الجرائم المسجلين عن وضع القضية الجنائية والجاني المُدان.

## الإشعارات الآلية

○ بإمكان جميع ضحايا الجرائم، والجمهور العام، بالتسجيل مع خدمة المعلومات والإشعارات لضحايا ولاية أيوا (IowaVINE) لاستلام الإشعارات الآلية عن الخيانة السجناء في حبس المقاطعة أو إدارة الإصلاحات في ولاية أيوا. تُبعث خدمة المعلومات والإشعارات لضحايا ولاية أيوا (IowaVINE) الإشعارات عن طريق رسائل الهاتف الخطية، البريد الإلكتروني، أو الهاتف ويكون موظفي الهاتف المباشرين موجودين لمساعدتك ٢٤ ساعة في اليوم، سبعة أيام في الأسبوع، ٣٦٥ يوماً في السنة.  
○ بإمكان مُلتمسي أوامر الحماية وعدم التواصل بالتسجيل مع خدمة إشعارات أمر الحماية في ولاية أيوا (IPONDA) لاستلام الإشعارات الخاصة بتسليم أمر الحماية للجاني أو نهاية فعاليته.  
○ خدمة المعلومات والإشعارات لضحايا ولاية أيوا (IowaVINE) وخدمة إشعارات أمر الحماية في ولاية أيوا (IPONDA) هما برامج تابعة لقسم مساعدة ضحايا الجرائم في مكتب النائب العام لولاية أيوا.

## حقوق ضحايا الجرائم

فيما يتعلق بالحقوق القانونية لضحايا الجرائم، يُعرّف "الضحية" بأنه الشخص الذي عانى ضرر جسدي، عاطفي، أو مادي نتيجة لجريمة جنائية أو جُنْح. لا تشمل جرائم الجُنْح البسيطة بالحقوق القانونية لضحايا الجرائم.

لهذه الحقوق القانونية، تشمل كلمة "ضحية" أفراد الأسرة المباشرين لضحية جريمة قتل، وضحايا الجرائم العديمين الكفاءة، أو ضحايا الجرائم اليافعين تحت سن ١٨ عاماً.

## حق تواجد مؤيدي الضحايا

○ يُتيح قانون ولاية أيوا رقم 915.20 § للضحايا حق طلب تواجد الاستشاريين أو مؤيدي الضحايا في جميع الجلسات القانونية أو الجلسات الطبية الكشفية التابعة للجريمة.  
○ يمكن للضحية، ضابط الأمن، المدعي العام أو جهة طبية بإيجاد استشاري أو مؤيد ضحايا وذلك بالاتصال مع أحد البرامج المحلية لخدمات الضحايا، مكتب المدعي العام للمقاطعة أو قسم مساعدة ضحايا الجرائم التابعة لمكتب النائب العام لولاية أيوا.

## تعويض ضحايا الجرائم

○ يقوم برنامج تعويض ضحايا الجرائم التابع لمكتب النائب العام لولاية أيوا بتعويض الضحية بعض المصاريف الخاصة المتعلقة بالإصابات أو الوفاة الناتجة عن الجريمة.  
○ يُمَوّل البرنامج كلياً من الغرامات والعقوبات المادية المفروضة على الخيانة.  
○ للحصول عن المعلومات أو عن كيفية تقديم طلب التعويض، يمكنك الاتصال ببرنامج تعويض ضحايا الجرائم على الرقم المجاني 373-5044 (800) أو على رقم مكتبهم المباشر في منطقة مدينة ديموينز 515-281-5044.